



KOMPATIBILNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

ATLAS

► POPIS TLAČÍTEK TLAČÍTKA OVLÁDÁNÍ

<p>BRIGHTNESS BRIGHTNESS</p>	<p>Nastavuje maximální úroveň výkonu majáku při běžném provozu (při detekci pohybu). Lze ji nastavit v rozmezí 70 % až 100 % pomocí 4 různých hodnot.</p> <p>Nastavení maximální úrovně výkonu reflektoru při běžném provozu (při detekci pohybu). Lze ji nastavit v rozmezí 70 % až 100 % se 4 různými hodnotami.</p>	<p>SENZOR AKTIVUJE DENNÍ SVĚTLO</p> 	<p>Aktivuje senzor denního světla a umožňuje svítidlu fungovat za jakýchkoli světelných podmínek.</p> <p>Aktivuje snímač denního světla a umožňuje zařízení pracovat za jakýchkoli podmínek okolního světla.</p>
<p>SENSITIVITA SENSITIVITA</p>	<p>Upravuje citlivost senzoru a rozsah detekce pohybu. Citlivost lze nastavit v rozsahu 20 % až 100 %, a to na 4 různé hodnoty.</p> <p>Nastavte citlivost senzoru a rozsah detekce pohybu. Citlivost lze nastavit od 20 % do 100 % se 4 různými úrovněmi.</p>	<p>DEAKTIVACE SENZORU ZAKÁZAT DENNÍ SVĚTLO</p> 	<p>Deaktivuje snímač denního světla, takže jakýkoli pohyb aktivuje maják bez ohledu okolní světlo.</p> <p>Vypíná snímač denního světla, takže jakýkoli pohyb aktivuje reflektor bez ohledu na okolní světlo.</p>
<p>ČEKACÍ ČAS ČAS PODRŽENÍ</p>	<p>Určuje dobu, po kterou je světelný výkon 100 %.</p> <p>Pokud není zjištěn žádný pohyb, přepne se do zkráceného režimu (pohotovostní doba). Nastavitelný od 10 s do 60 min.</p> <p>Určete časový úsek, během něhož je světelná emise 100%. Následně přepnete do redukováného režimu (Stand-by-time), pokud není zjištěn žádný pohyb. Nastavitelný od 10 sekund do 60 minut.</p>	<p>POHOTOVOSTNÍ STMÍVAČ</p>	<p>Pokud je nastavena hodnota 0, světlo se po uplynutí doby STAND-BY zcela vypne. V opačném případě můžete nastavit požadované procento svícení během této doby, a to výběrem ze 4 hodnot od 0 % do 50 %.</p> <p>Při nastavení na 0 se reflektor po uplynutí pohotovostního režimu zcela vypne. V opačném případě můžete nastavit požadované procento svícení během této doby, přičemž si můžete vybrat ze 4 úrovní v rozmezí od 0 % do 50 %.</p>
<p>SENZOR DENNÍHO SVĚTLA SENZOR DENNÍHO SVĚTLA</p>	<p>Nastavuje prahovou hodnotu okolního denního světla pro aktivaci senzoru. Nastavitelné v rozmezí 10 až 500 luxů.</p> <p>Nastavuje prahovou hodnotu okolního přirozeného světla pro aktivaci senzoru. Nastavitelné v rozmezí 10 až 500 luxů.</p>	<p>ČAS STAND-BY STAND-BY TIME</p>	<p>Určuje, jak dlouho má jas zůstat ve sníženém režimu, než se zcela vypne, pokud není detekován žádný pohyb. Nastavitelný od 1 min do +∞.</p> <p>Určete dobu, po kterou chcete udržovat snížený jas před úplným vypnutím, pokud není zjištěn žádný pohyb. Nastavitelné od 1 minuty do +∞.</p>
<p>ZAPNUTO / VYPNUTO</p>	<p>Stisknutím tlačítka povolíte nebo zakážete programovací funkce.</p> <p>Stisknutím tlačítka povolíte nebo zakážete programovací funkce.</p>	<p>CAR</p>	<p>Snímač spustí přednahráný program z dálkového ovladače.</p> <p>Senzor spustí přednahráný program dálkového ovládání.</p>
<p>DISP</p>	<p>Zobrazí dříve nastavené a uložené parametry. LED diody svítí posledním zadaným nastavením.</p> <p>Zobrazí dříve nastavené a uložené parametry. Na LED diodách se rozsvítí naposledy zadané nastavení.</p>	<p>TEST 2 s</p>	<p>Snímač provede 2sekundový test pro nastavení citlivosti. Pro provedení testu se na 2 sekundy vypne. Stisknutím tlačítka AUTO se vrátíte do normálního provozu.</p> <p>Snímač provede 2sekundový test pro nastavení citlivosti. Vypne čekací doby na 2 sekundy pro provedení testů. Stisknutím</p>



KOMPATIBILNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

ATLAS

<p>RESET</p>	<p>Pouze pro senzory s přepínači. Pouze pro senzory s přepínačem.</p>		<p>tlačítka AUTO se vrátíte do normálního provozu.</p>
--------------	---	--	--

century-italia.com

► NASTAVENÍ NASTAVENÍ

CURSORS CURSORS 	Umožňují pohyb mezi ikonami LED a výběr požadované hodnoty. Svůj výběr potvrďte tlačítkem OK. Umožňuje procházet mezi ikonami LED vybrat požadovanou hodnotu. Výběr potvrďte tlačítkem OK.	ODESLAT	Odešle všechny dřívě naprogramované informace do snímače (snímačů). Odeslání všech dřívě naprogramovaných informací do snímače (snímačů).
REŽIM 1 - 2 - 3 - 4	Vyhrazená paměťová tlačítka s přednastavenými a dřívě naprogramovanými hodnotami. Vyhrazená paměťová tlačítka s přednastavenými a dřívě naprogramovanými hodnotami.	KLÍČ FUNKCE FUNKČNÍ TLAČÍTKO 	Povoluje a zakazuje funkci Denní světlo viz manuál k senzoru cod. ATS-SENS). 1 - Stisknutím šipky dolů režimu programu. 2 - Stisknutím tlačítka Denní světlo režim povolíte nebo zakážete. Povoluje a zakazuje funkci Denní světlo (viz návod k obsluze senzoru, kód ATS-SENS, pokud jde o funkčnost). 1 - Stisknutím šipky dolů přejděte do režimu programování. 2 - Stisknutím tlačítka Denní světlo režim povolíte nebo zakážete.

► PROGRAMOVÁNÍ A PŘENOS DAT

d V dálkovém ovladači lze vytvořit a uložit až 4 vlastní programy označené jako MODE 1, 2, 3 a 4.

- 1 - Stiskněte jedno z tlačítek označených čísly 1 až 4. Na displeji se pomocí LED diod zobrazí zvolený program.
- 2 - Stisknutím tlačítka se šipkou dolů přejděte do režimu programování.
- 3 - Pomocí kláves se šipkami (nahoru, dolů, doprava, doleva) se pohybujte mezi požadovanými hodnotami.
- 4 - Výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- 5 - Stisknutím tlačítka SEND odešlete program do snímače.

POZNÁMKA: Chcete-li přepnout z jednoho tlačítka na druhé, vždy nejprve stiskněte tlačítko OK. Každá potvrzená operace bude indikována blikající LED diodou na snímači.

d V dálkovém ovladači můžete vytvořit a uložit až 4 vlastní programy označené jako MODE I, 2, 3 a 4.

- 1 - Stiskněte jedno z očíslovaných tlačítek od I do 4. Na displeji se prostřednictvím LED diod zobrazí zvolený program.
- 2 - Stisknutím tlačítka se šipkou dolů přejděte do režimu programování.
- 3 - Pomocí tlačítek se šipkami (nahoru, dolů, doprava, doleva) můžete procházet požadované hodnoty.
- 4 - Výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- 5 - Stisknutím tlačítka SEND přenesete program do snímače.

POZNÁMKA: Chcete-li přepnout z jednoho tlačítka na druhé, vždy nejprve stiskněte tlačítko OK. Každá potvrzená operace bude signalizována blikáním kontrolky LED na snímači.

ATLAS

KOMPATIBILNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

KOMPATIBILNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

► IR OVLADAČ

	
KÓD KÓD	ATS-CNTR
DODÁVKY NAPÁJENÍ	2 x AAA 1,5 V *Baterie
SCOPE ROZSAH VLOŽENÍ	max. 15 m
TEPLOTA TEPLOTA	0°C~+50°C
MĚŘENÍ ROZMĚRY	120 mm x 70 mm x V 20 mm - 70 g
*Není součástí balení Není součástí balení	



► VAROVÁNÍ VAROVÁNÍ

- d Pokud nebudete dálkový ovladač používat po dobu 30 , vyjměte z přihrádky baterie.
- d Pokud nebudete dálkový ovladač používat po dobu 30 , vyjměte z přihrádky baterie.

► PŘEHLED PŘEHLED

- d IR dálkový ovladač umožňuje měnit všechna nastavení snímače na dálku pomocí klávesnice a může uložit až čtyři předdefinovaná nastavení. U projektů s identickým nastavením umožňuje kopírování nastavení do několika různých oblastí nebo míst, což urychluje konfiguraci.

Maximální dosah infračerveného vysílání je přibližně 15 metrů.

- d Infračervené dálkové ovládání umožňuje upravovat všechna nastavení snímače na dálku prostřednictvím klávesnice a lze do něj uložit až čtyři přednastavená nastavení. U projektů s identickým nastavením umožňuje kopírovat nastavení do více oblastí nebo na různá místa, což urychluje proces konfigurace.

Maximální dosah infračerveného vysílání je přibližně 15 metrů.

CZ POZOR! Před prováděním jakýchkoli prací na přístroji si pečlivě přečtete tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití. Obsahuje důležité informace týkající se instalace, používání a údržby jednotky. Výrobky, na které se tento návod vztahuje, jsou v souladu se směrnicemi Evropského společenství, a proto jsou označeny značkou CE. Při provádění jakýchkoli prací je třeba důsledně dodržovat všechny (bezpečnostní) předpisy platné v zemi použití. Před zahájením jakékoli údržby nebo čištění jednotky odpojte napájení a zajistěte, aby teplota dílů nemohla způsobit popáleniny. Operace připojení k elektrické síti musí provádět kvalifikovaný elektroinstalatér. Zkontrolujte, zda frekvence a napětí elektrické sítě odpovídají frekvenci a napětí, pro které je jednotka určena, jak je uvedeno na štítku s elektrickými údaji. Do přístroje nesmí vniknout hořlavé kapaliny, voda ani kovové předměty. Jednotku nerozebírejte ani na ni neprovádějte žádné úpravy. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za případné nepřesnosti v této brožuře způsobené překpisem nebo tiskovými chybami. Vyhrazuje si rovněž právo provést na výrobku jakékoli změny, které považuje za užitečné nebo nezbytné, aniž by byly dotčeny jeho základní vlastnosti. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za důsledné nedodržení předpisů obsažených v tomto návodu. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za přímé i nepřímé škody způsobené nesprávnou instalací, zásahy, špatnou údržbou, nekužeností při používání. Na výrobek se vztahuje záruka v souladu s platnými předpisy.

CZ POZOR! Před prováděním jakýchkoli operací s přístrojem si pečlivě přečtete tento návod k obsluze a uschovejte jej pro budoucí použití. Obsahuje důležité informace o instalaci, používání a údržbě jednotky. Výrobky uvedené v tomto návodu odpovídají směrnicím Evropského společenství a jsou proto označeny značkou CE. Při provádění jakýchkoli prací vždy důsledně dodržujte všechny předpisy (zejména týkající se bezpečnosti) platné v zemi, ve které se zařízení používá. Před zahájením jakékoli údržby nebo čištění přístroje odpojte napájení z hlavního zdroje a ujistěte se, že teplota součástí nemůže způsobit popáleniny. Připojení k hlavní síti elektrického rozvodu musí provést kvalifikovaný elektroinstalatér. Zkontrolujte, zda hlavní frekvence a napětí odpovídají těm, pro které je jednotka určena, jak je uvedeno na štítku s elektrickými údaji. Dbejte na to, aby se do zařízení nedostaly žádné hořlavé kapaliny, voda nebo kovové předměty. Světlo nerozebírejte ani neupravujte. Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za případné chyby obsažené v této brožuře, které lze přičíst tiskovým nebo převývacím chybám. Vyhrazuje si také právo provést změny výrobku, pokud budou zachovány jako užitečné nebo nezbytné, aniž by byly ohroženy základní vlastnosti. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost, pokud nebudou důsledně dodržovány pokyny uvedené v této příručce. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za škody způsobené přímo nebo nepřímo chybnou montáží, zásahy, špatnou údržbou, nedostatkem zrůčnosti. Záruka se vztahuje na upevňovací zařízení v souladu s platnými předpisy.

FR POZOR! Avant d'effectuer des opérations avec l'appareil, lisez attentivement ce manuel d'instruction et le garder avec soin pour référence future. Il contient des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et la maintenance de l'unité. Les produits mentionnés dans le présent manuel sont conformes aux Directives Communauté européenne et portent donc le symbole CE. Lors de la réalisation des travaux, toujours respecter scrupuleusement toutes les réglementations (particulièrement en ce qui concerne safety) actuellement en vigueur dans le pays dans l'appareil de Wich utilisé. Avant de commencer les travaux d'entretien ou de nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation de l'alimentation principale et assurez-vous que la température des composants ne peut pas causer des brûlures. La connexion au réseau principal de distribution d'électricité doit être effectuée par un électricien qualifié. Vérifiez que la fréquence principale et la tension correspondent à ceux pour wich l'unité est conçue comme indiqué sur l'étiquette des données électriques. Ujistěte se, že se do svítidla nedostanou žádné tekuté předměty, voda nebo hořlavé látky. Ne pas démonter ou modifier l'appareil. Le fabricant decline toutes responsabilités pour les possibles inexactitudes contenues dans cet opuscule imputable a erreurs de transcriptions ou imprimeries. Il reserve le droit d'apporter a ses produits les modifications que etienne utile ou necessaires, sans prejudicier les caracteristiques essentielles. Le fabricant decline toutes responsabilites au cas auquel les normes contenues dans cet opuscule e soient strictement respectees. Le fabricant decline toute responsabilites concernant des degats directs ou indirects provoques par une installation erronee, alteration, auvais entretien, inexperience lorsde l'utilisation. La garantie couvre l'appareil en conformite avec la réglementation en vigueur.

DE WARNUNG! Vor jedem Eingriff mit dem Gerät, lesen Sie diese Betriebsanleitung und halten Sie diese mit der Heilung für die Zukunft. Sie enthält wichtige Informationen über die Installation, Nutzung und Wartung des Gerätes. Die Produkte in dieser Bedienungsanleitung entsprechen den Richtlinien der Gemeinschaft europäischer und sind daher mit **CE-Zeichen**. Bei allen Arbeiten, immer gewissenhaft erfüllen alle Vorschriften (besonders in Bezug auf safety) derzeit in dem Land, in wich die Befestigung der verwendet wird. Vor Beginn von Wartungs-oder Reinigungsarbeiten am Gerät abgeschnitten Leistung von der Hauptversorgung und stellen Sie sicher, dass die Temperatur der Komponenten kann zu Verbrennungen führen. Der Anschluss an das Hauptnetz der Elektroverteilung muss von einem kompetenten Elektroinstallateur ausgeführt werden. Überprüfen Sie, dass das Haupt Frequenz und Spannung mit denen für wich das Gerät ist so konzipiert, wie auf dem Typenschild angegebenen entsprechen. Stellen Sie sicher, dass keine brennbaren Flüssigkeiten, Wasser oder Metallgegenstände in das Gerät. Nicht zerlegen oder verändern Sie das Gerät. Er hersteller lehnt jegliche verantwortung für mögliche inexakte angaben durch schreibeder druckfehler in diesem handbuch AB. r Behält sich ausserdem das recht vor, am produkt änderungen vorzunehmen, die er für passend oder notwendig hält, ohne dass dadurch seine wesentlichen eigenschaften verändert Werden. Er hersteller lehnt jegliche verantwortung ab, wenn die in dieser betriebs-anleitung enthaltenen vorschriften nicht genaustens eingehalten werden. Er hersteller lehnt jegliche Haftung für direkte oder indirekte schäden ab, die durch falsche aufstellung, handhabung, schlechte wartung, unsachgemässen gebrauch verursacht werden. Die Garantie erstreckt sich das Gerät in Übereinstimmung mit den bestehenden Vorschriften.

ES ADVERTENCIA! Antes de realizar cualquier operación con la unidad, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo con cura para referencia futura. Contiene información importante sobre la instalación, el uso y maintenance de la unidad. Los productos mencionados en este manual se ajustan a las Directivas Comunitarias y están marcados con el tanto de la CE. Al llevar a cabo cualquier trabajo, siempre cumplir escrupulosamente con todas las regulaciones (particularmente con respecto safety) actualmente en vigor en el país en Wich el aparato de que se utiliza. Antes de iniciar cualquier trabajo de mantenimiento o de limpiar la unidad, desconecte el aparato de la alimentación principal y asegurese de que la temperatura de los componentes no puede causar quemaduras. La conexión a la red principal de distribución eléctrica debe ser realizada por un instalador eléctrico calificado. Compruebe que la frecuencia principal y la tensión se corresponden con los de wich la unidad está diseñada como figura en la etiqueta de datos eléctricos. Asegúrese de que no hay líquidos, agua o metal objetos inflamables entren en el aparato. No desmonte ni modifique el aparato. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za případné chyby obsažené v tomto návodu k obsluze způsobené chybami v přepisu nebo v tisku. Výrobce si rovněž vyhrazuje právo upravit výrobek podle svého uvážení, aniž by se změnil jeho základní vlastnosti.

manuál también declina cualquier responsabilidad por los posibles daños, directos e indirectos, debidos a una incorrecta instalación, manipulaciones indebidas, mantenimiento insuficiente y uso inexacto. La garantía cubre el accesorio en el cumplimiento de la normativa vigente.

CS INFORMACE PRO UŽIVATELE: při provádění směrnice 2002/95/ES , 2002/96/ES a 2003/108/ES o omezení používání nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a o likvidaci odpadu. Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách na zařízení nebo obalu znamená, že výrobek musí být po skončení své životnosti shromáždován odděleně od ostatního odpadu. Oddělený sběr tohoto zařízení s ukončenou životností organizuje a řídí výrobce. Uživatelé, kteří si přejí toto zařízení zlikvidovat, by proto měli kontaktovat výrobce a postupovat podle jeho systému odděleného sběru zařízení s ukončenou životností. Řádný oddělený sběr vyřazeného zařízení za účelem jeho následné recyklace, zpracování a ekologické likvidace pomáhá předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví a podporuje opětovné použití a/nebo recyklaci materiálů, z nichž je zařízení vyrobeno. Neoprávněná likvidace výrobku držitelem má za uplatnění sankcí stanovených platnými právními předpisy.

CS INFORMACE PRO UŽIVATELE: v souladu se směrnicemi 2002/95/ES, 2002/96/ES a 2003/108/ES o omezení používání nebezpečných látek v elektrických a elektronických spotřebičích a o likvidaci odpadu. Výše uvedený symbol, pokud je umístěn na výrobku nebo na jeho obalu, znamená, že výrobek musí být na konci svého životního cyklu sbírán odděleně od ostatního odpadu. Oddělený sběr tohoto spotřebiče na konci jeho životního cyklu organizuje a řídí výrobce. Uživatelé a postupuje podle stanoveného postupu zavedeného výrobcem, který umožňuje oddělený sběr spotřebiče, který dosáhl konce svého životního cyklu. Řádný oddělený sběr za účelem předání vyřazeného spotřebiče k recyklacizpracování a likvidaci šetrné k životnímu prostředí pomáhá zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví a podporuje opětovné použití a/nebo recyklaci materiálů, z nichž je spotřebič složen. Zneužití likvidace výrobku držitelem bude mít za následek uplatnění správních sankcí stanovených platnými normami.

FR INFORMACE PRO UŽIVATELE: uplatňování směsic 2002/95/ES, 2002/96/ES a 2003/108/ES týkajících se omezení používání nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a jejich rozplytí. Le symbole de la poubelle barrée apposé sur les équipements indique qu'à la fin de la durée de vie du produit, il devra être éliminé séparément des autres déchets ménagers. La collecte différenciée de l'appareil usagé est organisée et gérée par le fabricant. L'utilisateur souhaitant se libérer de cet appareil devra donc contacter le fabricant et suivre le système adopté par celui-ci, afin de permettre la collecte séparée de l'appareil usagé. Le tri et la collecte séparée de l'appareil usagé vers le recyclage, le traitement et l'élimination compatible avec l'environnement contribue à éviter les effets néfastes sur l'environnement et la santé humaine, et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des composants de l'appareil. L'élimination non conforme du produit de la part de l'utilisateur comporte l'application des sanctions administratives prévues par les normes en vigueur.

DE VERBRAUCHERINFORMATION: zur Anwendung der Richtlinien 2002/95/EG ,2002/96/EG und 2003/108/EG ,bezuglich der Reduzierung des Einsatzes gefährlicher Substanzen in elektrischen und elektronischen Geräten , sowie der Abfallbeseitigung. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät , bedeutet dass dieses Produkt, wenn es unbrauchbar geworden ist, getrennt vom übrigen Müll entsorgt werden muss. Die getrennte Entsorgung dieses nicht mehr brauchbaren Gerätes emfiehlt den Hersteller möchte, sollte daher den Hersteller kontaktieren und dem vom Hersteller eingerührten System für die getrennte Verwertung des nicht mehr brauchbaren Gerätes folgen. Die geeignete getrennte Müllabfuhr für die Einleitung der nachfolgenden Wiederverwertung des unbrauchbaren Gerätes , sowie die Behandlung und umweltfreundliche Entsorgung tragen dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und unterstützen die Wiederverwendung und/oder das Recycling der Materialien aus denen sich das Gerät zusammensetzt. Die unzulässige Beseitigung des Produktes durch den Eigentümer führt zur Anwendung der Strafmaßnahmen, die von der gültigen Norm vorgesehen sind.

ES INFORMIÓN PARA LOS USUARIOS: relacionada con las Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, correspondientes a la reducción del uso de sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y al desecho de sus desperdicios. El símbolo del cubo tachado que se ve en el aparato o en su caja indica que el producto, al final de su ciclo de vida útil, se debe desechar por separado del resto de los residuos. La recogida diferenciada de este aparato, al final de su ciclo de vida, haido organizada y programada por el fabricante.Por lo tanto, el usuario que desee deshacerse de este aparato deberá ponerse en contacto con el fabricante y seguir las indicaciones que éste le dará para permitir la recogida por separado de este aparato que ha alcanzado el final de su ciclo de vida. La adecuada recogida diferenciada para mandar después el aparato a una central de reciclado, de tratamiento o de desecho compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre aquél y sobre la salud, y favorece el reciclaje o la reutilización de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del propietario comporta la aplicación de las sanciones administartivas previstas por la normativa vigente.



Century Italia Srl
Strada Tor Tre Ponti n.68
04100 - LATINA - ITALIAE
www.century-italia.com

CENTURY®